

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/N/10/USA/1/Suppl.1  
G/SG/N/11/USA/1/Suppl.1  
15 de diciembre de 1998  
(98-5065)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

## NOTIFICACIONES DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 1 C) DEL ARTÍCULO 12 Y CON LA NOTA 2 A PIE DE PÁGINA AL ARTÍCULO 9 DEL ACUERDO SOBRE SALVAGUARDIAS

ESTADOS UNIDOS

### Suplemento

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 11 de diciembre de 1998.

Los Estados Unidos desean notificar al Comité, con arreglo al modelo para determinadas notificaciones aprobado por el Comité (G/SG/2 de 1º de julio de 1996), la terminación de la medida de salvaguardia sobre las importaciones de escobas de sorgo para escoba, de la siguiente manera:

1. Sírvase especificar el producto que es objeto de la investigación

Escobas de sorgo para escoba, incluidas en las subpartidas 9603.10.50 y 9603.10.60 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos.

2. Señalar el documento de la OMC que contiene la notificación de la decisión de aplicar o prorrogar una medida de salvaguardia

La medida consiste en los aumentos de los derechos arancelarios a las importaciones de escobas de sorgo para escoba que se describen en G/SG/N/10/USA/1 y G/SG/N/11/USA/1 (6 de diciembre de 1996).

3. Sírvase especificar la fecha en la cual se suprimió la medida

La medida de salvaguardia se suprimió el 3 de diciembre de 1998.

4. Precisar el o los motivos de la terminación de la medida de salvaguardia

En vista de la información facilitada en un informe de la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos y basándose en el asesoramiento de la Secretaría de Comercio y la Secretaría de Trabajo, el Presidente constató que la rama de producción de escobas de sorgo para escoba no había realizado los esfuerzos necesarios para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones.

5. Facilitar la referencia de la publicación del aviso de terminación (título del diario oficial del Miembro, fecha y número de la página en que apareció el aviso)

El Presidente anunció la terminación de la medida mediante la Proclamación 7154 de fecha 3 de diciembre de 1998, publicada en el Federal Register el 8 de diciembre de 1998, volumen 63, N° 235, página 67761.

6. Facilitar cualquier otra información que el Miembro notificante considere pertinente

Se adjunta una copia del aviso publicado en el Federal Register.

Federal Register: 8 de diciembre de 1998 (volumen 63, N° 235)

Documentos Presidenciales

Páginas 67759-67763

Proclamación 7154 de fecha 3 de diciembre de 1998

Terminación de los derechos temporales sobre las importaciones de escobas de sorgo para escoba

El Presidente de los Estados Unidos de América

Proclamación

1. El 2 de julio de 1996 la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos formuló una determinación positiva dentro de su investigación con arreglo al artículo 202 de la Ley de Comercio Exterior de 1974, modificada (Título 19 del U.S.C. artículo 2252), con respecto a las importaciones de escobas de sorgo para escoba incluidas en la partida 9603 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos. Con arreglo al artículo 202 de la Ley de Comercio Exterior, la Comisión de Comercio Internacional determinó que las importaciones de las mencionadas escobas en los Estados Unidos habían aumentado en tal cantidad que constituían una causa sustancial de daño grave a la rama de producción nacional que produce productos similares directamente competidores. Por otra parte, con arreglo al artículo 311 a) de la Ley de Aplicación del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (la Ley de Aplicación del TLC) (19 U.S.C. 3371 a)), la Comisión llegó a la conclusión de que a las importaciones de escobas de ese tipo producidas en México, consideradas individualmente, les correspondía una participación sustancial en el total de las importaciones de escobas de sorgo para escoba y contribuían de manera importante al daño grave causado por dichas importaciones, pero que tal no era el caso de las escobas producidas en Canadá. El 1º de agosto de 1996 fui informado de la determinación de la Comisión y de sus recomendaciones para reparar el daño grave.

2. El 28 de noviembre de 1996, con arreglo al artículo 203 de la Ley de Comercio Exterior (19 U.S.C. 2253), sancioné la Proclamación 6961, que, con carácter temporal, aumentó o impuso derechos sobre las escobas importadas (excepto las escobillas y quitapolvos) de sorgo para escoba e incluidas en la subpartida 9603.10.50 del Arancel de Aduanas y sobre las importaciones que superaban determinados niveles anuales especificados incluidas en la subpartida 9603.10.60 del Arancel. El aumento o la imposición de derechos se estableció por un período de tres años para las importaciones de todos los países, con excepción del Canadá, Israel y los países en desarrollo que representaban menos del 3 por ciento de las importaciones pertinentes a lo largo de un período representativo reciente. Con arreglo al artículo 203 a) 1) A) de la Ley de Comercio Exterior (19 U.S.C. 2253 a) 1) A)) determiné que esta medida facilitaría los esfuerzos de la rama de producción nacional para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones y llevaría aparejados beneficios económicos y sociales superiores a sus costes. El 27 de enero de 1997 sancioné la proclamación 6969, por la que se efectuaban ciertas correcciones técnicas en las disposiciones del Arancel de Aduanas a las que afectaba la Proclamación 6961.

3. El 11 de mayo de 1998, en ejercicio de facultades delegadas por el Presidente, y de conformidad con el artículo 332 g) de la Ley de Comercio Exterior de 1930 (19 U.S.C. 1332 g)), el Representante de los Estados Unidos para las Cuestiones Comerciales Internacionales solicitó a la

Comisión de Comercio Internacional que facilitara un informe sobre la evolución de las circunstancias relacionadas con la rama de producción nacional de escobas de sorgo para escoba desde el 28 de noviembre de 1996, incluidos los progresos alcanzados y los esfuerzos específicos realizados por los trabajadores y las empresas de la rama de producción nacional para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones. Me ha sido facilitado el informe de dicha Comisión, correspondiente al número de investigación 332-394 y publicado el 10 de agosto de 1998.

4. Tras la publicación del informe de la Comisión, recibí asesoramiento de la Secretaría de Comercio y la Secretaría de Trabajo y de otros organismos interesados, sobre la eficacia de los esfuerzos realizados por la rama de producción nacional de escobas de sorgo para escoba para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones.

5. El artículo 204 b) 1) A) de la Ley de Comercio Exterior (19 U.S.C., 2254 b) 1) A)) autoriza al Presidente a reducir, modificar o dejar sin efecto una medida de salvaguardia si, después de tener en cuenta los informes o el asesoramiento presentados por la Comisión de Comercio Internacional y después de recibir el asesoramiento de la Secretaría de Comercio y la Secretaría de Trabajo, determina que el cambio de circunstancias justifica dicha reducción, modificación o terminación. La determinación del Presidente se puede basar, entre otras cosas, en que la rama de producción nacional no ha realizado los esfuerzos necesarios para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones. Con arreglo al artículo 201 b) de la Ley de Comercio Exterior (19 U.S.C., 2251 b)), existirá un reajuste positivo cuando la rama de producción nacional pueda competir eficazmente con las importaciones una vez terminada la aplicación de las medidas para paliar los efectos de las importaciones o cuando la rama de producción nacional realice una transferencia ordenada de recursos a otra actividad productiva, y cuando los trabajadores que queden desplazados realicen una transición ordenada a otras actividades productivas.

6. A la vista de la información facilitada en el informe de la Comisión y basándome en el asesoramiento de la Secretaría de Comercio y la Secretaría de Trabajo, he llegado a la conclusión de que la rama de producción nacional de escobas de sorgo para escoba no ha realizado los esfuerzos necesarios para conseguir un reajuste positivo ante la competencia de las importaciones. En consecuencia, he determinado que, con arreglo al artículo 204 b) 1) A) de la Ley de Comercio Exterior, está justificada la terminación de la medida relativa a las importaciones de escobas de sorgo para escoba que adopté de conformidad con el artículo 203 de esa Ley.

7. El artículo 604 de la Ley de Comercio Exterior (19 U.S.C. 2483) autoriza al Presidente a incluir en el Arancel de Aduanas Armonizado el contenido de fondo de las disposiciones pertinentes de esa Ley y de otras leyes que afecten al régimen aplicable a las importaciones, así como de las medidas adoptadas en virtud de dichas leyes, con inclusión de la eliminación, modificación, mantenimiento o imposición de cualquier tipo de derecho o de cualquier restricción a la importación.

POR TANTO, YO, WILLIAM J. CLINTON, en mi carácter de Presidente de los Estados Unidos de América y en ejercicio de las facultades que me confieren la Constitución y las Leyes de los Estados Unidos de América, entre ellas los artículos 204 y 604 de la Ley de Comercio Exterior, proclamo lo siguiente:

1) Se modifica el Arancel de Aduanas Armonizado conforme a lo dispuesto en el Anexo a la presente Proclamación.

2) Se eliminan todas las disposiciones de proclamaciones previas y las órdenes ejecutivas incompatibles con las medidas adoptadas en esta Proclamación en la medida en que sean incompatibles con ellas.

3) Las modificaciones del Arancel de Aduanas Armonizado introducidas mediante esta Proclamación entrarán en vigor con respecto a los productos declarados a consumo o retirados de almacén para el consumo a partir de la fecha que se especifica en su Anexo.

EN FE DE LO CUAL, he suscrito la presente Proclamación, hoy, tercer día de diciembre, en el año mil novecientos noventa y ocho, a doscientos veintitrés años de la Independencia de los Estados Unidos de América.

Firma

Anexo

#### Modificaciones al arancel de aduanas armonizado de los Estados Unidos

Con respecto a los productos declarados a consumo o retirados de almacén para el consumo en la fecha de firma de esta Proclamación o con posterioridad a ella, por la presente se introducen las siguientes modificaciones en los capítulos 96 y 99 del Arancel de Aduanas Armonizado de los Estados Unidos:

- a) Se modifica la subpartida 9603.10.50 incorporando por orden alfabético el símbolo "MX" a la expresión entre paréntesis correspondiente a la columna 1 de tipos de derechos especiales.
- b) Se suprimen las subpartidas 9903.96.01 a 9903.96.19 inclusive, y todo texto anterior referente a ellas.
- c) Se modifica la subpartida 9906.96.02 eliminando "32,5 por ciento" de la columna 1 de tipos de derechos especiales e incorporando en su lugar "22,4 por ciento". Se darán por terminadas las disposiciones de la Proclamación Presidencial 6961 que suspenden las concesiones anteriormente proclamadas sobre escobas de sorgo para escobas, que son productos de México, con arreglo a lo previsto en la Nota general 12 al Arancel de Aduanas, y se aplicarán las mencionadas concesiones anteriormente proclamadas, en virtud de la Proclamación 6641 de fecha 15 de diciembre de 1993, en la forma prevista en dicha Proclamación.

---